

České vydání

Právní předpisy

Svazek 51
14. června 2008

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 533/2008 ze dne 13. června 2008 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
Nařízení Komise (ES) č. 534/2008 ze dne 13. června 2008, kterým se stanoví dovozní cla v odvětví obilovin použitelná ode dne 16. června 2008	3
★ Nařízení Komise (ES) č. 535/2008 ze dne 13. června 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 708/2007 o používání cizích a místně se nevyskytujících druhů v akvakultuře	6
★ Nařízení Komise (ES) č. 536/2008 ze dne 13. června 2008, kterým se provádí čl. 6 odst. 3 a článek 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 782/2003 o zákazu organických sloučenin cínu na plavidlech a kterým se mění uvedené nařízení	10
★ Nařízení Komise (ES) č. 537/2008 ze dne 13. června 2008, kterým se stanoví zákaz rybolovu tresky tmavé ve vodách Norska oblasti I a II plavidly plujícími pod vlajkou Portugalska	12

II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

ROZHODNUTÍ

Komise

2008/441/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 4. června 2008 o finančním příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení influenzy ptáků v Německu v roce 2007 (oznámeno pod číslem K(2008) 2345)** 14

2008/442/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 5. června 2008 o finančním příspěvku Společenství na opatření pro tlumení slintavky a kulhavky ve Spojeném království v roce 2007 (oznámeno pod číslem K(2008) 2348)** 16

2008/443/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 5. června 2008 o finančním příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení influenzy ptáků v České republice v roce 2007 (oznámeno pod číslem K(2008) 2350)** 17

2008/444/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 5. června 2008 o finančním příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovcí v Německu v roce 2007 (oznámeno pod číslem K(2008) 2363)** 18

2008/445/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 11. června 2008, kterým se pro členské státy stanoví částky zpětné restrukturalizační podpory vyplácené pěstitelům a podnikům za restrukturalizaci v hospodářských letech 2006/07 a 2007/08 v rámci dočasného režimu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství (oznámeno pod číslem K(2008) 2557)**..... 20

DOPORUČENÍ

Komise

2008/446/ES:

- ★ **Doporučení Komise ze dne 29. května 2008 o opatřeních na snižování rizik pro látku: kadmium, oxid kademnatý (oznámeno pod číslem K(2008) 2243) ⁽¹⁾**..... 22

2008/447/ES:

- ★ **Doporučení Komise ze dne 30. května 2008 o opatřeních na snižování rizik pro látku: benzyl-butyl-ftalát (BBP), 2-furaldehyd (furfural), peroxoboritan sodný (oznámeno pod číslem K(2008) 2328) ⁽¹⁾**..... 24



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 533/2008

ze dne 13. června 2008

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny⁽¹⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje paušální dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit paušální dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 14. června 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. června 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 13. června 2008 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	71,0
	MK	36,7
	TR	76,5
	ZZ	61,4
0707 00 05	JO	151,2
	MK	23,0
	TR	94,1
	ZZ	89,4
0709 90 70	TR	99,1
	ZZ	99,1
0805 50 10	AR	135,9
	EG	150,8
	TR	129,5
	US	104,2
	ZA	113,3
	ZZ	126,7
0808 10 80	AR	104,9
	BR	84,0
	CL	99,1
	CN	94,3
	MK	63,0
	NZ	112,6
	US	116,4
	UY	80,4
	ZA	78,7
	ZZ	92,6
0809 10 00	TR	199,2
	ZZ	199,2
0809 20 95	TR	463,2
	US	325,4
	ZZ	394,3
0809 30 10, 0809 30 90	EG	195,5
	US	200,1
	ZZ	197,8

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 534/2008**ze dne 13. června 2008,****kterým se stanoví dovozní cla v odvětví obilovin použitelná ode dne 16. června 2008**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1249/96 ze dne 28. června 1996, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, pokud jde o dovozní cla v odvětví obilovin ⁽²⁾, a zejména na čl. 2 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 se dovozní clo za produkty kódů KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vysoce jakostní pšenice obecná), 1002, ex 1005, jiná než hybridní osivo, a ex 1007, jiná než hybridy k setí, rovná intervenční ceně platné pro uvedené produkty při dovozu, zvýšené o 55 % a snížené o dovozní cenu CIF platnou pro dotyčnou zásilku. Uvedené clo však nesmí překročit celní sazbu společného celního sazebníku.
- (2) Podle čl. 10 odst. 3 nařízení (ES) č. 1784/2003 se pro účely výpočtu dovozního cla podle odstavce 2 uvedeného článku pro uvedené produkty pravidelně stanoví reprezentativní dovozní ceny CIF.

(3) Podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96 je cena pro výpočet dovozního cla produktů kódů KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vysoce jakostní pšenice obecná), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 a 1007 00 90 průměrem denních reprezentativních dovozních cen CIF určených postupem podle článku 4 uvedeného nařízení.

(4) Je třeba stanovit dovozní cla použitelná ode dne 16. června 2008 až do vstupu v platnost nového stanovení.

(5) Avšak v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1/2008 ze dne 20. prosince 2007 o dočasném pozastavení dovozních cel na některé obiloviny pro hospodářský rok 2007/08 ⁽³⁾ se pozastavuje použití určitých práv stanovených v tomto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Počínaje dnem 16. června 2008 jsou dovozní cla v odvětví obilovin uvedená v čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 stanovena v příloze I tohoto nařízení na základě údajů uvedených v příloze II.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. června 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. června 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 735/2007 (Úř. věst. L 169, 29.6.2007, s. 6). Nařízení (ES) č. 1784/2003 se nahrazuje nařízením (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1) od 1. července 2008.

⁽²⁾ Úř. věst. L 161, 29.6.1996, s. 125. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1816/2005 (Úř. věst. L 292, 8.11.2005, s. 5).

⁽³⁾ Úř. věst. L 1, 4.1.2008, s. 1.

PŘÍLOHA I

Dovozní cla za produkty podle čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 použitelná ode dne 16. června 2008

Kód KN	Popis zboží	Dovozní clo ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	PŠENICE tvrdá vysoké jakosti	0,00 (*)
	střední jakosti	0,00 (*)
	nízké jakosti	0,00 (*)
1001 90 91	PŠENICE obecná, k setí	0,00
ex 1001 90 99	PŠENICE obecná vysoké jakosti, jiná než osivo	0,00 (*)
1002 00 00	ŽITO	0,00 (*)
1005 10 90	KUKUŘICE, jiná než hybridní osivo	0,00
1005 90 00	KUKUŘICE, jiná než osivo ⁽²⁾	0,00 (*)
1007 00 90	zrna ČIROKU, jiná než hybridy k setí	0,00 (*)

⁽¹⁾ Pro zboží, které je do Společenství dopravováno přes Atlantický oceán nebo Suezským průplavem může podle čl. 2 odst. 4 nařízení (ES) č. 1249/96 dovozce získat snížení cla ve výši:

- 3 EUR/t, pokud se přístav vykládky nachází ve Středozezemním moři,
- 2 EUR/t, pokud se přístav vykládky nachází v Dánsku, Estonsku, Irsku, Litvě, Lotyšsku, Polsku, Finsku, Švédsku, Spojeném království nebo na atlantickém pobřeží Iberského poloostrova.

⁽²⁾ Dovození může být poskytnuto paušální snížení ve výši 24 EUR/t, pokud jsou splněny podmínky stanovené v čl. 2 odst. 5 nařízení (ES) č. 1249/96.

(*) V souladu s nařízením (ES) č. 1/2008 se použití tohoto práva pozastavuje.

PŘÍLOHA II

Prvky výpočtu cel stanovených v příloze I

30.5.2008-12.6.2008

1. Průměry za referenční období podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

(EUR/t)

	Pšenice obecná (*)	Kukuřice	Pšenice tvrdá, vysoké jakosti	Pšenice tvrdá, střední jakosti (**)	Pšenice tvrdá, nízké jakosti (***)	Ječmen
Burza	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kotace	251,89	164,11	—	—	—	—
Cena FOB USA	—	—	292,56	282,56	262,56	155,31
Prémie – Záliv	—	8,03	—	—	—	—
Prémie – Velká jezera	18,12	—	—	—	—	—

(*) Kladná prémie 14 EUR/t zahrnuta (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

(**) Záporná prémie 10 EUR/t (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

(***) Záporná prémie 30 EUR/t (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

2. Průměry za referenční období podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

Náklady za přepravu: Mexický záliv–Rotterdam: 48,71 EUR/t

Náklady za přepravu: Velká jezera–Rotterdam: 54,55 EUR/t

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 535/2008

ze dne 13. června 2008,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 708/2007 o používání cizích a místně se nevyskytujících druhů v akvakultuře

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 708/2007 ze dne 11. června 2007 o používání cizích a místně se nevyskytujících druhů v akvakultuře ⁽¹⁾, a zejména na čl. 23 třetí pododstavec a čl. 24 odst. 3 uvedeného nařízení,

Toto nařízení stanoví prováděcí pravidla pro provedení podmínek nutných pro doplnění druhu do přílohy IV nařízení (ES) č. 708/2007 a pro zřízení zvláštního informačního systému na zpracování povolení k vysazení a přemístění cizích a místně se nevyskytujících druhů v akvakultuře.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

Pro účely čl. 24 odst. 2 nařízení (ES) č. 708/2007 se

(1) Nařízení (ES) č. 708/2007 vytváří rámec upravující akvakulturní postupy ve vztahu k cizím a místně se nevyskytujícím druhům s cílem posoudit a minimalizovat možný vliv těchto druhů a všech souvisejících necílových druhů na vodní přírodní stanoviště. Uvedené nařízení mimo jiné stanoví, že se přijmou prováděcí pravidla zajišťující podmínky nezbytné pro doplnění druhu do přílohy IV uvedeného nařízení.

a) „*dlouhou dobou (s ohledem na jeho životní cyklus)*“ rozumí období nejméně deseti let po dokončení dvou produkčních cyklů;

(2) Je proto vhodné stanovit transparentní postup pro posuzování žádostí členských států o doplnění druhu do přílohy IV nařízení (ES) č. 708/2007. Zejména je nutno blíže vysvětlit a definovat podmínky stanovené v čl. 24 odst. 2 nařízení (ES) č. 708/2007 a určit informace, které by členské státy měly poskytnout na podporu svých žádostí o doplnění druhu.

b) „*nepříznivým účinkem*“ rozumí případ, kdy vědecké důkazy potvrzují, že vodní druhy po svém vysazení v některém členském státě mimo jiné ve značné míře způsobují:

(3) Nařízení (ES) č. 708/2007 kromě toho stanoví, že lze zřídit zvláštní informační systém s cílem umožnit členským státům sdílet informace obsažené ve svých rejstřících, týkající se cizích a místně se nevyskytujících druhů v akvakultuře.

i) znehodnocování stanoviště,

ii) zabránění třecích stanovišť původním druhům,

iii) hybridizaci s původními druhy, která ohrožuje nedotčenost druhů,

iv) lov populace původních druhů, který vede ke snižování jejich počtů,

(4) Je proto třeba vypracovat společné normy a komunikační jazyk pro informatiku, které budou členské státy používat pro sdílení souboru minimálních údajů obsažených ve vnitrostátních rejstřících vysazení a přemístění. Měla by být přijata ustanovení, která pomohou harmonizovat informační systémy, které mají být členskými státy zavedeny.

v) vyčerpávání původních zdrojů potravy,

vi) šíření chorob a nových patogenních původců mezi volně žijící vodní organismy a do ekosystémů.

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rybolov a akvakulturu,

Článek 3

1. Členské státy předloží Komisi žádosti o doplnění druhu do seznamů druhů uvedeného v příloze IV nařízení (ES) č. 708/2007.

2. Tyto požadavky budou předány Komisi společně s informačním přehledem, který bude obsahovat tyto údaje:

a) vědecký název druhu,

b) zeměpisný výskyt,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 168, 28.6.2007, s. 1.

- c) stanoviště a biologií,
- d) produkci akvakultury,
- e) dopad vysazení,
- f) faktory, které pravděpodobně ovlivní šíření a výskyt,
- g) splnění kritérií podle čl. 24 odst. 2 nařízení (ES) č. 708/2007.

Článek 4

1. Členské státy zřídí a průběžně aktualizují informační systém s podrobnostmi všech žádostí o povolení vysadit cizí druh nebo přemístit místně se nevyskytující druh. Členské státy vyplní pro každou žádost o povolení informační přehled a uvedou údaje uvedené v příloze tohoto nařízení a ve formátu podle této přílohy.

2. Členské státy zřídí nejpozději do 31. prosince 2009 webové stránky přístupné z internetu, které budou obsahovat údaje uvedené v příloze tohoto nařízení. Při tvorbě webových stránek budou dodrženy pokyny „Web Accessibility Initiative“ (iniciativy týkající se přístupnosti internetu).

3. Členské státy Komisi sdělí internetovou adresu webových stránek.

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4 se však použije šest měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. června 2008.

Za Komisi
Joe BORG
člen Komise

PŘÍLOHA

Informační přehled uvedený v čl. 4 odst. 1

Informační přehled musí být vyplněn pro jednorázový/vícenásobný ⁽¹⁾ přesun (vysazení/přemístění) cizího / místně se nevyskytujícího druhu1. **Obecné údaje**

- 1.1 Číslo nebo značka žádosti o povolení:
- 1.2 První žádost: ANO/NE, pokud NE: značky předcházejících žádostí o povolení
- 1.3 Datum žádosti o povolení: dd/mm/rrrr
- 1.4 Údaje o druhu:
 - 1.4.1 Kód FAO:
 - 1.4.2 Obecný název:
 - 1.4.3 Vědecký název:
 - 1.4.4 Poddruh (přichází-li v úvahu):
 - 1.4.5 Doplnující údaje:
 - 1.4.5.1 Tetraploidní: ANO/NE
 - 1.4.5.2 Uměle křížený, schopný rozmnožování: ANO/NE
 - 1.4.5.3 Pokud ANO, kód FAO rodičovských druhů:
- 1.5 Zdroj:
 - 1.5.1 Země:
 - 1.5.2 Umístění (název a adresa zdroje):
 - 1.5.3 Druh zdroje (líheň / chovatelský zemědělský podnik / volně žijící):
- 1.6 Přijímající zařízení akvakultury:
 - 1.6.1 Umístění (název a adresa):
 - 1.6.2 Způsob chovu: uzavřený/otevřený ⁽²⁾ systém
- 1.7 Počet organismů a jejich stádium života (vajíčka, larvy, nedospělí živočichové, dospělí jedinci):
- 1.8 Účel (lidská spotřeba, chov pro doplnění stavu, výzkum, apod.):
- 1.9 Počet předpokládaných přesunů:

2. **Screening a posuzování rizik**

- 2.1 Druh přesunu
 - 2.1.1 Rutinní vysazení nebo přemístění: ANO/NE
 - 2.1.1.1 Schválení povolení: ANO/NE
 - 2.1.1.2 Datum doručení povolení: dd/mm/rrrr

⁽¹⁾ Podaná žádost se může týkat více přesunů, k nimž má dojít v období nejvýše sedmi let (čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 708/2007).

⁽²⁾ Podle definice v čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 708/2007.

- 2.1.1.3 Orgán vydávající povolení (úplná adresa):
- 2.1.1.4 Platnost povolení: X let XX měsíců
- 2.1.1.5 Pokud podléhá podmínkám:
- 2.1.1.5.1 Karanténa: ANO/NE
- 2.1.1.5.2 Pokusná vypuštění: ANO/NE
- 2.1.2 Výjimečné vysazení nebo přemístění: ANO/NE
- 2.1.2.1 Druh rizika:
- 2.1.2.1.1 nízké
- 2.1.2.1.2 střední
- 2.1.2.1.3 vysoké
- 2.1.2.2 Souhrnná zpráva o celkovém posouzení rizika pro životní prostředí (stručně a dokument ve formátu PDF) rovněž ve druhém jazyce Společenství (stručně)
- 2.1.2.3 Schválení povolení: ANO/NE
- 2.1.2.4 Datum doručení povolení: dd/mm/rrrr
- 2.1.2.5 Orgán vydávající povolení:
- 2.1.2.6 Platnost povolení: X let XX měsíců
- 2.1.2.7 Pokud podléhá podmínkám:
- 2.1.2.7.1 Karanténa: ANO/NE
- 2.1.2.7.2 Pokusná vypuštění: ANO/NE
3. **Sledování**
- 3.1 Trvání programu sledování: XX měsíců
- 3.2 Souhrnná zpráva o posouzení programu sledování (stručně a dokument ve formátu PDF) rovněž ve druhém jazyce Společenství (stručně)
- 3.3 Použití pohotovostního plánu: ANO/NE
- 3.4 Odnětí povolení (případně) ANO/NE
- 3.4.1 Pokud ANO dočasné/trvalé
- 3.4.2 Datum: dd/mm/rrrr
- 3.4.3 Důvody odnětí (stručně) rovněž ve druhém jazyce Společenství (stručně):
-

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 536/2008

ze dne 13. června 2008,

kterým se provádí čl. 6 odst. 3 a článek 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 782/2003 o zákazu organických sloučenin cínu na plavidlech a kterým se mění uvedené nařízení

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

18. července 2003 zásady pro kontrolu protihnilobných přípravků na plavidlech.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

(7) MEPC přijal v souladu s čl. 11 odst. 1 úmluvy AFS prostřednictvím rezoluce MEPC 104(49) ze dne 18. července 2003 zásady pro rychlý výběr vzorků protihnilobných přípravků na plavidlech.

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 782/2003 ze dne 14. dubna 2003 o zákazu organických sloučenin cínu na plavidlech⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 3, čl. 7 druhý pododstavec a článek 8 uvedeného nařízení,

(8) Až do vstupu úmluvy AFS v platnost je vhodné použít její ustanovení pro pravidla plující pod vlajkou státu, který je smluvní stranou uvedené úmluvy. Obdobně pravidla plující pod vlajkou státu, který není smluvní stranou úmluvy AFS, by neměla požívat příznivějšího zacházení na území Společenství.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 782/2003 požaduje, aby Komise přijala určitý počet opatření pro provedení uvedeného nařízení, pokud by Mezinárodní úmluva o kontrole škodlivých protihnilobných přípravků na plavidlech (dále jen „úmluva AFS“) přijatá dne 5. října 2001 nevstoupila do dne 1. ledna 2007 v platnost.

(9) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro námořní bezpečnost a zabránění znečištění z lodí zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2099/2002⁽²⁾,

(2) Úmluva AFS ještě nevstoupila v platnost.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

(3) Je tudíž nutné přijmout opatření, aby pravidla plující pod vlajkou třetího státu mohla prokázat dodržování článku 5 nařízení (ES) č. 782/2003 a aby byla zajištěna státní příštavní inspekce.

Článek 1

Účelem tohoto nařízení je:

(4) Článek 8 nařízení (ES) č. 782/2003 stanoví, že nařízení může být změněno, aby byl zohledněn vývoj na mezinárodní úrovni, a zejména v Mezinárodní námořní organizaci (dále jen „IMO“), nebo aby byla zvýšena účinnost uvedeného nařízení na základě zkušeností.

— stanovit opatření, aby bylo plavidlům plujícím pod vlajkou třetího státu, která vplouvají do přístavu nebo přístavního terminálu členského státu, umožněno prokázat soulad s článkem 5 nařízení (ES) č. 782/2003,

— stanovit postupy kontroly příštavními státy Společenství a

(5) Výbor pro ochranu mořského prostředí (dále jen „MEPC“) zřízený v rámci IMO přijal dne 11. října 2002 prostřednictvím rezoluce MEPC 102(48) zásady pro prohlídky a udělování osvědčení vztahujících se k protihnilobným přípravkům na plavidlech, v souladu s nařízením 1 odst. 4 písm. a) přílohy 4 úmluvy AFS.

— změnit odkazy na prohlášení o shodě AFS v nařízení (ES) č. 782/2003 a přílohu I uvedeného nařízení.

Článek 2

(6) MEPC přijal v souladu s čl. 11 odst. 2 úmluvy AFS prostřednictvím rezoluce MEPC 105(49) ze dne

1. Pravidla uvedená v čl. 3 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 782/2003 prokáží soulad s článkem 5 uvedeného nařízení v souladu s odstavci 2, 3 a 4 tohoto článku.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 115, 9.5.2003, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 324, 29.11.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 93/2007 (Úř. věst. L 22, 31.1.2007, s. 12).

2. Během přechodného období plavidla plující pod vlajkou státu, který je smluvní stranou Mezinárodní úmluvy o kontrole škodlivých protihnilobných přípravků na plavidlech (dále jen „úmluva AFS“) prokáží soulad s článkem 5 nařízení (ES) č. 782/2003 prostřednictvím prohlášení o shodě v souladu s odstavcem 5.4.1 zásad pro prohlídky a udělování osvědčení vztahujících se k protihnilobným přípravkům na plavidlech, které jsou připojeny k rezoluci MEPC 102(48) Výboru pro ochranu mořského prostředí Mezinárodní námořní organizace (dále jen „MEPC“).

3. Od vstupu úmluvy AFS v platnost plavidla plující pod vlajkou státu, který je smluvní stranou úmluvy AFS, prokáží soulad s článkem 5 nařízení (ES) č. 782/2003 prostřednictvím mezinárodního osvědčení vztahujícího se k protihnilobným přípravkům v souladu s přílohou 4 úmluvy AFS.

4. Plavidla plující pod vlajkou státu, který není smluvní stranou úmluvy AFS, prokáží soulad s článkem 5 nařízení (ES) č. 782/2003 prostřednictvím prohlášení o shodě vydaného státní správou státu vlajky na základě použití ustanovení článku 10 úmluvy AFS ve spojení s přílohou 4 uvedené úmluvy a se zásadami pro prohlídky a udělování osvědčení vztahujících se k protihnilobným přípravkům na plavidlech, které jsou připojeny k rezoluci MEPC 102(48) vydané MEPC. Pro účely tohoto odstavce odkazy učiněné v uvedeném článku, příloze a zásadách pro mezinárodní osvědčení vztahující se k protihnilobným přípravkům se považují za odkazy na prohlášení o shodě.

Článek 3

1. Během přechodného období použijí členské státy na plavidla, na která se vztahuje nařízení (ES) č. 782/2003, kontrolní ustanovení v souladu s odstavci 2 a 3 tohoto článku, která jsou shodná s kontrolními ustanoveními stanovenými ve směrnici Rady 95/21/ES⁽¹⁾.

2. Pokud jde o inspekce a zjišťování případů porušování předpisů, a aniž je dotčen článek 2 tohoto nařízení, použijí členské státy ustanovení článku 11 úmluvy AFS a budou se řídit zásadami pro kontrolu protihnilobných přípravků na plavi-

dlech, které jsou připojeny k rezoluci MEPC 105(49) vydané MEPC.

3. Odstavec 1 se použije na plavidla uvedená v čl. 3 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 782/2003 od 1. ledna 2008.

Článek 4

Při plnění závazků podle článků 6 a 7 nařízení (ES) č. 782/2003 se členské státy řídí zásadami pro rychlý výběr vzorků protihnilobných přípravků na plavidlech, které jsou připojeny k rezoluci MEPC 104(49) vydané MEPC.

Článek 5

Nařízení (ES) č. 782/2003 se mění takto:

1) V článku 2 se bod 9 nahrazuje tímto:

„9. ‚evropským prohlášením o shodě AFS‘ doklad potvrzující shodu s přílohou 1 úmluvy AFS a vydaný uznávaným subjektem jménem státní správy členského státu;“

2) Ustanovení čl. 6 odst. 2 písm. b) se nahrazuje tímto:

„b) po uplynutí jednoho roku po dni uvedeném v písmenu a) uznají členské státy každé Evropské prohlášení AFS o shodě.“

3) V příloze I odstavci 1.4 je odkaz na rezoluci MEPC 101(48) nahrazen odkazem na rezoluci MEPC 102(48).

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. června 2008.

Za Komisi
Antonio TAJANI
místopředseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 157, 7.7.1995, s. 1.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 537/2008**ze dne 13. června 2008,****kterým se stanoví zákaz rybolovu tresky tmavé ve vodách Norska oblasti I a II plavidly plujícími pod vlajkou Portugalska**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ⁽¹⁾, a zejména na čl. 26 odst. 4 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku ⁽²⁾, a zejména na čl. 21 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 40/2008 ze dne 16. ledna 2008, kterým se na rok 2008 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů ⁽³⁾, stanoví kvóty pro rok 2008.
- (2) Podle informací, jež Komise obdržela, úlovky populace uvedené v příloze tohoto nařízení, které byly odloveny plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými, vyčerpaly kvótu přidělenou na rok 2008.

- (3) Je proto nutné zakázat rybolov této populace a její uchování na palubě, překládku a vykládku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1**Vyčerpání kvóty**

Rybolovná kvóta přidělená na rok 2008 členskému státu uvedenému v příloze tohoto nařízení pro populaci uvedenou ve zmíněné příloze se považuje za vyčerpanou od data stanoveného v uvedené příloze.

Článek 2**Zákazy**

Rybolov populace uvedené v příloze tohoto nařízení plavidly plujícími pod vlajkou členského státu uvedeného ve zmíněné příloze nebo plavidly v něm registrovanými se zakazuje od data stanoveného v uvedené příloze. Po tomto datu se zakazuje úlovky z uvedené populace odlovené těmito plavidly uchovávat na palubě, překládat nebo vykládat.

Článek 3**Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. června 2008.

Za Komisi

Fokion FOTIADIS

generální ředitel pro rybolov a námořní záležitosti

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 865/2007 (Úř. věst. L 192, 24.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1967/2006 (Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 11), naposledy opraveno v Úř. věst. L 36, 8.2.2007, s. 6.

⁽³⁾ Úř. věst. L 19, 23.1.2008, s. 1.

PŘÍLOHA

č.	08/T&Q
Členský stát	PRT
Populace	POK/1N2AB.
Druh	Treska tmavá (<i>Pollachius virens</i>)
Oblast	Vody Norska oblastí I a II
Datum	14.5.2008

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 4. června 2008

o finančním příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení influenzy ptáků v Německu v roce 2007

(oznámeno pod číslem K(2008) 2345)

(Pouze německé znění je závazné)

(2008/441/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti ⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 3 a čl. 3a odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí 90/424/EHS stanoví způsoby finančního přispívání Společenství na specifická veterinární opatření zahrnující i nouzová opatření. Podle článku 3a uvedeného rozhodnutí mohou členské státy obdržet finanční příspěvek Společenství na pokrytí výdajů spojených s určitými opatřeními na eradikaci influenzy ptáků.

(2) V čl. 3a odst. 3 rozhodnutí 90/424/EHS je stanoveno procento nákladů vzniklých členskému státu, na které se může vztahovat finanční příspěvek Společenství.

(3) Nařízení Komise (ES) č. 349/2005 ze dne 28. února 2005, kterým se stanoví pravidla pro financování nouzových opatření a opatření pro tlumení některých chorob zvířat uvedených v rozhodnutí Rady 90/424/EHS Společenstvím ⁽²⁾, se po změně rozhodnutí 90/424/EHS rozhodnutím Rady 2006/53/ES ⁽³⁾ již nevztahuje na influenzu ptáků. V tomto rozhodnutí je proto třeba výslovně stanovit, že poskytnutí finančního příspěvku Německu podléhá splnění určitých pravidel stanovených ve výše uvedeném nařízení.

(4) V roce 2007 se v Německu vyskytla ohniska influenzy ptáků. Výskyt této nákazy představuje vážné riziko pro hospodářská zvířata ve Společenství. Německo přijalo podle čl. 3a odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS opatření pro tlumení těchto ohnisek influenzy ptáků.

(5) Německo zcela splnilo své technické a správní povinnosti podle čl. 3 odst. 3 a čl. 3a odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS a článku 6 nařízení (ES) č. 349/2005.

(6) Německo zaslalo Komisi informace o vynaložených výdajích dne 30. srpna 2007 a nadále poskytuje všechny potřebné informace o výdajích na náhradu škody a o provozních výdajích.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 12.

⁽³⁾ Úř. věst. L 29, 2.2.2006, s. 37.

- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Finanční příspěvek Společenství určený Německu

1. Německu může být udělen finanční příspěvek Společenství na výdaje vynaložené tímto členským státem na opatření uvedená v čl. 3a odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS pro tlumení influenzy ptáků v roce 2007.

2. Pro účely tohoto rozhodnutí se články 2 až 5, článek 7, čl. 9 odst. 2, 3 a 4 a článek 10 nařízení (ES) č. 349/2005 použijí obdobně.

Článek 2

Podmínky vyplacení finančního příspěvku

První splátka ve výši 320 000 EUR bude vyplacena v rámci finančního příspěvku Společenství uvedeného v článku 1.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Spolkové republice Německo.

V Bruselu dne 4. června 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 5. června 2008****o finančním příspěvku Společenství na opatření pro tlumení slintavky a kulhavky ve Spojeném království v roce 2007**

(oznámeno pod číslem K(2008) 2348)

(Pouze anglické znění je závazné)

(2008/442/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti ⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 3 a čl. 11 odst. 4 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V roce 2007 se ve Spojeném království vyskytla ohniska slintavky a kulhavky. Výskyt této nákazy představuje vážné riziko pro hospodářská zvířata ve Společenství.
- (2) S cílem předejít šíření nákazy a pomoci ji co nejrychleji vymýtit by mělo Společenství finančně přispět na způsobilé výdaje vzniklé členskému státu v souvislosti s opatřeními pro tlumení této nákazy, jak stanoví rozhodnutí 90/424/EHS.
- (3) Vyplacení finančního příspěvku Společenství na opatření pro tlumení slintavky a kulhavky podléhá pravidlům stanoveným v nařízení Komise (ES) č. 349/2005 ze dne 28. února 2005, kterým se stanoví pravidla pro financování nouzových opatření a opatření pro tlumení některých chorob zvířat uvedených v rozhodnutí Rady 90/424/EHS Společenstvím ⁽²⁾.
- (4) Dne 2. října 2007 předložilo Spojené království konečný hrubý odhad výdajů vzniklých v důsledku eradikace nákazy.
- (5) Britské orgány zcela splnily své technické a správní povinnosti podle čl. 11 odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS a článku 6 nařízení (ES) č. 349/2005.
- (6) Finanční příspěvek Společenství bude vyplacen pod podmínkou, že plánovaná opatření byla skutečně provedena a že příslušné orgány poskytly veškeré nezbytné informace ve stanovených lhůtách.

- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Finanční příspěvek Společenství

1. Spojenému království může být poskytnut finanční příspěvek Společenství na výdaje vynaložené tímto členským státem na opatření uvedená v čl. 11 odst. 4 písm. a) bodech i) až iv) a písm. b) rozhodnutí 90/424/EHS pro tlumení slintavky a kulhavky v roce 2007.
2. Finanční příspěvek Společenství činí 60 % výdajů, které jsou způsobilé pro financování Společenstvím podle odstavce 1. Bude vyplacen za podmínek stanovených v nařízení (ES) č. 349/2005.

Článek 2

Platební podmínky

V rámci finančního příspěvku Společenství uvedeného v článku 1 se první splátka vyplatí ve výši 270 000 EUR.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Spojenému království Velké Británie a Severního Irska.

V Bruselu dne 5. června 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 12.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 5. června 2008

o finančním příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení influenzy ptáků v České republice v roce 2007

(oznámeno pod číslem K(2008) 2350)

(Pouze české znění je závazné)

(2008/443/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti ⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 3 a čl. 3a odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí 90/424/EHS stanoví způsoby finančního přispívání Společenství na specifická veterinární opatření zahrnující i nouzová opatření. Podle článku 3a uvedeného rozhodnutí mohou členské státy obdržet finanční příspěvek Společenství na pokrytí výdajů spojených s určitými opatřeními na eradikaci influenzy ptáků.
- (2) V čl. 3a odst. 3 rozhodnutí 90/424/EHS se stanoví procento nákladů vzniklých členskému státu, na které se může vztahovat finanční příspěvek Společenství.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 349/2005 ze dne 28. února 2005, kterým se stanoví pravidla pro financování nouzových opatření a opatření pro tlumení některých chorob zvířat uvedených v rozhodnutí Rady 90/424/EHS Společenstvím ⁽²⁾, se po změně rozhodnutí 90/424/EHS rozhodnutím Rady 2006/53/ES ⁽³⁾ již nevztahuje na influenzy ptáků. V tomto rozhodnutí je proto třeba výslovně stanovit, že poskytnutí finančního příspěvku České republice podléhá splnění určitých pravidel stanovených ve výše uvedeném nařízení.
- (4) V roce 2007 se v České republice vyskytla ohniska influenzy ptáků. Výskyt této nákazy představuje vážné riziko pro hospodářská zvířata ve Společenství. Česká republika přijala podle čl. 3a odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS opatření pro tlumení těchto ohnisek influenzy ptáků.

- (5) Česká republika zcela splnila své technické a správní povinnosti podle čl. 3 odst. 3 a čl. 3a odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS a článku 6 nařízení (ES) č. 349/2005.
- (6) Česká republika zaslala Komisi informace o vynaložených výdajích dne 27. července 2007 a nadále poskytuje všechny potřebné informace o výdajích na náhradu škody a o provozních výdajích.
- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Finanční příspěvek Společenství určený České republice

1. České republice může být udělen finanční příspěvek Společenství na výdaje vynaložené tímto členským státem na opatření uvedená v čl. 3a odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS pro tlumení influenzy ptáků v roce 2007.
2. Pro účely tohoto rozhodnutí se články 2 až 5, články 7 a 8, čl. 9 odst. 2, 3 a 4 a článek 10 nařízení (ES) č. 349/2005 použijí obdobně.

Článek 2

Určení

Toto rozhodnutí je určeno České republice.

V Bruselu dne 5. června 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 12.

⁽³⁾ Úř. věst. L 29, 2.2.2006, s. 37.

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 5. června 2008

o finančním příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovcí v Německu v roce 2007

(oznámeno pod číslem K(2008) 2363)

(Pouze německé znění je závazné)

(2008/444/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2000/75/ES ze dne 20. listopadu 2000, kterou se stanoví zvláštní ustanovení týkající se tlumení a eradikace katarální horečky ovcí⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 2 uvedené směrnice,s ohledem na rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti⁽²⁾, a zejména na čl. 3 odst. 3 a 5 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí 90/424/EHS stanoví způsoby finančního přispívání Společenství na specifická veterinární opatření zahrnující i nouzová opatření. V zájmu přispění k co nejrychlejší eradikaci katarální horečky ovcí členské státy obdrží finanční příspěvek na pokrytí výdajů na určitá opatření pro tlumení katarální horečky ovcí.
- (2) V čl. 3 odst. 5 rozhodnutí 90/424/EHS jsou stanovena pravidla pro procentuální podíl nákladů vynaložených členským státem, na který se může vztahovat finanční příspěvek Společenství.
- (3) Vyplacení finančního příspěvku Společenství na nouzová opatření pro tlumení katarální horečky ovcí se řídí nařízením Komise (ES) č. 349/2005 ze dne 28. února 2005, kterým se stanoví pravidla pro financování nouzových opatření a opatření pro tlumení některých chorob zvířat uvedených v rozhodnutí Rady 90/424/EHS Společenství⁽³⁾. Nařízení se vztahuje na finanční příspěvky Společenství, které obdrží členské státy na způsobitelné výdaje uvedené v daném nařízení, a které byly vynaloženy na některá opatření pro eradikaci chorob v situacích uvedených v čl. 3 odst. 1 rozhodnutí 90/424/EHS.

(4) V roce 2007 se v Německu vyskytlo ohnisko katarální horečky ovcí. Výskyt této nákazy představuje vážné riziko pro hospodářská zvířata ve Společenství.

(5) V důsledku toho Německo učinilo nezbytná nouzová opatření, aby zabránilo šíření katarální horečky ovcí.

(6) Dne 28. listopadu 2007 Německo poskytlo informace finančního charakteru, které mají v souladu s článkem 6 nařízení (ES) č. 349/2005 předcházet udělení finančního příspěvku Společenství.

(7) Německo zcela splnilo své technické a správní povinnosti podle článku 3 rozhodnutí 90/424/EHS a článku 6 nařízení (ES) č. 349/2005.

(8) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Finanční příspěvek Společenství poskytnutý Německu

Německu může být udělen finanční příspěvek Společenství na výdaje vynaložené tímto členským státem na opatření uvedená v čl. 3 odst. 2 rozhodnutí 90/424/EHS pro tlumení katarální horečky ovcí v roce 2007.

Článek 2

Podmínky vyplacení finančního příspěvku

První část ve výši 950 000,00 EUR bude vyplacena v rámci finančního příspěvku Společenství uvedeného v článku 1.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 74. Směrnice naposledy pozměněná rozhodnutím Komise 2007/729/ES (Úř. věst. L 294, 13.11.2007, s. 26).

⁽²⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutí naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 12.

*Článek 3***Určení**

Toto rozhodnutí je určeno Spolkové republice Německo.

V Bruselu dne 5. června 2008.

Za Komisi
Androulla VASSILIOU
členka Komise

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. června 2008,

kterým se pro členské státy stanoví částky zpětné restrukturalizační podpory vyplácené pěstitelům a podnikům za restrukturalizaci v hospodářských letech 2006/07 a 2007/08 v rámci dočasného režimu restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství

(oznámeno pod číslem K(2008) 2557)

(Pouze španělské, české, řecké, francouzské, anglické, italské, lotyšské, maďarské, nizozemské, portugalské, slovenské, slovinské, finské a švédské znění je závazné)

(2008/445/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství a kterým se mění nařízení (ES) č. 1290/2005 o financování společné zemědělské politiky ⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 968/2006 ze dne 27. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 320/2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství ⁽²⁾, a zejména na čl. 16a odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 3 odst. 8 nařízení (ES) č. 320/2006 se stanoví platba v případě zpětně zvýšených částek vyplacených v rámci dočasného režimu restrukturalizace některým podnikům a pěstitelům. Článek 16a nařízení (ES) č. 968/2006 stanoví podrobnosti týkající se výpočtu uvedené zvýšené částky. V souladu s odstavcem 1 třetím pododstavcem uvedeného ustanovení musí Komise pro dotčený členský stát určit částky tak, aby členský stát mohl tyto platby příjemcům provést v červnu 2008.
- (2) Zpětné platby představují částky vyplácené náhradou za rozdíl mezi podporou poskytnutou podnikům a pěstitelům v hospodářských letech 2006/07 a 2007/08 a podporou, která by byla poskytnuta za podmínek platných pro hospodářský rok 2008/09.

- (3) Částky stanovené pro Francii a Belgiei zohledňují přeshraniční dodávky čekanky a platby vyplácené francouzskými orgány francouzským pěstitelům, kteří provedli dodávky belgickým producentům inulinového sirupu, jakož i platby vyplácené belgickými orgány belgickým pěstitelům, kteří provedli dodávky francouzským producentům inulinového sirupu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Částky, jež je třeba stanovit na dotčený členský stát v souladu s čl. 16a odst. 1 třetím pododstavcem nařízení (ES) č. 968/2006, jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království, České republice, Irsku, Řecké republice, Španělskému království, Francouzské republice, Italské republice, Lotyšské republice, Maďarské republice, Nizozemskému království, Portugalské republice, Republice Slovinsko, Slovenské republice, Finské republice a Švédskému království.

V Bruselu dne 11. června 2008.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1261/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 8).

⁽²⁾ Úř. věst. L 176, 30.6.2006, s. 32. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1264/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 16).

PŘÍLOHA

Částky pro jednotlivé členské státy na zpětnou restrukturalizační podporu vyplácenou pěstitelům a podnikům za restrukturalizaci v hospodářských letech 2006/07 a 2007/08

(v EUR)

Členský stát	Částka
Belgie	35 884 374,90
Česká republika	13 577 645,07
Irsko	41 334 494,40
Řecko	30 378 440,00
Španělsko	23 481 854,41
Francie	11 213 211,52
Itálie	182 416 677,67
Lotyšsko	10 241 770,00
Maďarsko	14 322 322,50
Nizozemsko	16 642 510,50
Portugalsko	12 149 844,94
Slovinsko	12 024 871,00
Slovensko	10 800 482,00
Finsko	9 865 703,30
Švédsko	8 884 817,50

DOPORUČENÍ

KOMISE

DOPORUČENÍ KOMISE

ze dne 29. května 2008

o opatřeních na snižování rizik pro látky: kadmium, oxid kademnatý

(oznámeno pod číslem K(2008) 2243)

(Text s významem pro EHP)

(2008/446/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

zásady hodnocení rizik existujících látek pro člověka a životní prostředí v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 793/93⁽³⁾, a navrhl strategii omezování těchto rizik.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 793/93 ze dne 23. března 1993 o hodnocení a kontrole rizik existujících látek⁽¹⁾, a zejména na čl. 11 odst. 2 uvedeného nařízení,

- (2) Proběhly konzultace s Vědeckým výborem pro toxicitu, ekotoxicitu a životní prostředí (SCTEE), který vydal stanovisko, pokud se jedná o hodnocení rizik provedená zpravodaji. Stanoviska byla zveřejněna na internetových stránkách tohoto vědeckého výboru.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V rámci nařízení (EHS) č. 793/93 byly jako prioritní látky pro hodnocení v souladu s nařízením Komise (ES) č. 143/97 ze dne 27. ledna 1997, které se týká třetího seznamu prioritních látek ve smyslu nařízení Rady (EHS) č. 793/93⁽²⁾, určeny následující látky:

— kadmium,

— oxid kademnatý.

- (3) Výsledky hodnocení rizik a další výsledky strategií omezování těchto rizik jsou uvedeny v odpovídajícím sdělení Komise⁽⁴⁾.

- (4) Na základě uvedeného hodnocení je vhodné doporučit pro některé látky určitá opatření na snižování rizik.

- (5) Opatření na snižování rizik doporučená pro pracovníky by měla být zohledněna v rámci právních předpisů o ochraně pracovníků, u nichž se má za to, že poskytují odpovídající rámec pro snížení rizik příslušných látek v potřebném rozsahu.

- (6) Opatření na snižování rizik stanovená tímto doporučením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EHS) č. 793/93,

Členský stát zpravodaj určený v souladu s nařízeními (EHS) č. 793/93 a (ES) č. 143/97 dokončil pro tyto látky hodnocení rizik s ohledem na člověka a životní prostředí v souladu s nařízením Komise (ES) č. 1488/94 ze dne 28. června 1994, kterým se stanoví

⁽¹⁾ Úř. věst. L 84, 5.4.1993, s. 1. Nařízení ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 25, 28.1.1997, s. 13.

⁽³⁾ Úř. věst. L 161, 29.6.1994, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 149, 14.6.2008, s. 6.

DOPORUČUJE:

ODDÍL 1

KADMIUM

(č. CAS 7440-43-9; č. Einecs 231-152-8)

Opatření na snižování rizik pro pracovníky (1) a životní prostředí (2, 3, 4)

- 1) Zaměstnavatelé, kteří používají kadmium pro účely, které jsou v hodnocení rizik uvedeny jako předmět obav, by měli vzít na vědomí veškeré zvláštní pokyny pro dané odvětví vypracované na vnitrostátní úrovni a založené na nezávazných praktických pokynech podle čl. 12 odst. 2 směrnice Rady 98/24/ES ⁽¹⁾.
- 2) V souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2008/1/ES ⁽²⁾ by příslušné orgány v dotčených členských státech měly v povoleních vydávaných podle směrnice 2008/1/ES stanovit podmínky, mezní hodnoty emisí či rovnocenné parametry nebo technická opatření týkající se kadmia, aby dotčená zařízení byla provozována v souladu s nejlepšími dostupnými technikami (dále jen „BAT“) a se zřetelem k technickým charakteristikám dotčených zařízení, k jejich zeměpisné poloze a k místním podmínkám životního prostředí.
- 3) Místní emise do životního prostředí by se v případě potřeby měly řídit vnitrostátními pravidly, aby se zajistilo, že nevznikne žádné riziko pro životní prostředí.
- 4) Při stanovení norem životního prostředí v rámci směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ⁽³⁾ by měly být zohledněny všechny dostupné informace, včetně budoucích údajů o měkké vodě.

ODDÍL 2

OXID KADEMNATÝ

(č. CAS 1306-19-0; č. Einecs 215-146-2)

Opatření na snižování rizik pro pracovníky (5) a životní prostředí (6, 7, 8)

- 5) Zaměstnavatelé, kteří používají oxid kademnatý pro účely, které jsou v hodnocení rizik uvedeny jako předmět obav, by

měli vzít na vědomí veškeré zvláštní pokyny pro dané odvětví vypracované na vnitrostátní úrovni a založené na nezávazných praktických pokynech podle čl. 12 odst. 2 směrnice 98/24/ES.

- 6) V souladu se směrnicí 2008/1/ES by příslušné orgány v dotčených členských státech měly v povoleních vydávaných podle směrnice 2008/1/ES stanovit podmínky, mezní hodnoty emisí či rovnocenné parametry nebo technická opatření týkající se kadmia, aby dotčená zařízení byla provozována v souladu s BAT a se zřetelem k technickým charakteristikám dotčených zařízení, k jejich zeměpisné poloze a k místním podmínkám životního prostředí.
- 7) Místní emise do životního prostředí by se v případě potřeby měly řídit vnitrostátními předpisy, aby se zajistilo, že nevznikne žádné riziko pro životní prostředí.
- 8) Při stanovení norem životního prostředí v rámci směrnice 2000/60/ES by měly být zohledněny všechny dostupné informace, včetně budoucích údajů o měkké vodě.

ODDÍL 3

URČENÍ

- 9) Toto doporučení je určeno všem odvětvím, která uvedené látky dovážejí, vyrábějí, přepravují, skladují, formulují do podoby přípravků či jinak zpracovávají, používají, likvidují či regenerují, a členským státům.

V Bruselu dne 29. května 2008.

Za Komisi

Stavros DIMAS

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 131, 5.5.1998, s. 11. Směrnice ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/30/ES (Úř. věst. L 165, 27.6.2007, s. 21).

⁽²⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2008, s. 8.

⁽³⁾ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2008/32/ES (Úř. věst. L 81, 20.3.2008, s. 60).

DOPORUČENÍ KOMISE**ze dne 30. května 2008****o opatřeních na snižování rizik pro látky: benzyl-butyl-ftalát (BBP), 2-furaldehyd (furfural), peroxoboritan sodný**

(oznámeno pod číslem K(2008) 2328)

(Text s významem pro EHP)

(2008/447/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

byla zveřejněna na internetových stránkách uvedených vědeckých výborů.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

(3) Výsledky hodnocení rizik a další výsledky strategií omezování těchto rizik jsou uvedeny v odpovídajícím sdělení Komise (5).

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 793/93 ze dne 23. března 1993 o hodnocení a kontrole rizik existujících látek (1), a zejména na čl. 11 odst. 2 uvedeného nařízení,

(4) Na základě uvedeného hodnocení je vhodné doporučit pro některé látky určitá opatření na snižování rizik.

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V rámci nařízení (EHS) č. 793/93 byly jako prioritní látky pro hodnocení v souladu s nařízeními Komise (ES) č. 2268/95 (2) a (ES) č. 143/97 (3), která se týkají druhého a třetího seznamu prioritních látek ve smyslu nařízení (EHS) č. 793/93, určeny následující látky:

(5) Opatření na snižování rizik doporučená pro pracovníky by měla být zohledněna v rámci právních předpisů na ochranu pracovníků, u nichž se má za to, že poskytují odpovídající rámec pro omezení rizik příslušných látek v potřebném rozsahu.

— benzyl-butyl-ftalát (BBP),

(6) Opatření na snižování rizik stanovená tímto doporučením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EHS) č. 793/93,

— 2-furaldehyd (furfural),

— peroxoboritan sodný.

DOPORUČUJE:

ODDÍL 1

BENZYL-BUTYL-FTALÁT (BBP)

(č. CAS 85-68-7; č. EINECS 201-622-7)

Opatření na snižování rizik pro životní prostředí (1, 2)

Členské státy zpravodajové určené v souladu s uvedenými nařízeními dokončily pro tyto látky hodnocení rizik s ohledem na člověka a životní prostředí v souladu s nařízením Komise (ES) č. 1488/94 ze dne 28. června 1994, kterým se stanoví zásady hodnocení rizik existujících látek pro člověka a životní prostředí v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 793/93 (4), a navrhly strategie omezování těchto rizik.

1) Místní emise látky BBP do životního prostředí by se v případě potřeby měly řídit vnitrostátními pravidly, aby se zajistilo, že nevznikne žádné riziko pro životní prostředí.

(2) Proběhly konzultace s Vědeckým výborem pro toxicitu, ekotoxicitu a životní prostředí (SCTEE) a Vědeckým výborem pro zdravotní a environmentální rizika (SCHER), které vydaly stanoviska, pokud se jedná o hodnocení rizik provedená zpravodaji. Stanoviska

2) Pro povodí, kde mohou emise BBP způsobit riziko, by měl příslušný členský stát nebo státy stanovit normy kvality životního prostředí; vnitrostátní opatření ke snížení znečištění, jejichž prostřednictvím má být těchto norem kvality životního prostředí dosaženo v roce 2015, by měla být začleněna do plánů povodí v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES (6).

(1) Úř. věst. L 84, 5.4.1993, s. 1.

(2) Úř. věst. L 231, 28.9.1995, s. 18.

(3) Úř. věst. L 25, 28.1.1997, s. 13.

(4) Úř. věst. L 161, 29.6.1994, s. 3.

(5) Úř. věst. C 149, 14.6.2008, s. 14.

(6) Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2008/32/ES (Úř. věst. L 81, 20.3.2008, s. 60).

ODDÍL 2

2-FURALDEHYD (FURFURAL)

(č. CAS 98-01-1; č. EINECS 202-627-7)

**Opatření na snižování rizik pro životní prostředí
(3, 4, 5, 6)**

- 3) Hodnocení rizik odhalilo další zdroje emisí furfuralu (např. významnou kontaminaci z procesů výroby sulfitové buničiny používaných v průmyslu papíru a celulózy), vedle zdrojů z vyráběné nebo dovážené chemické látky. Potřebu případných dalších opatření na řízení rizik lze nejlépe zvážit podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/1/ES⁽¹⁾ a směrnice 2000/60/ES s použitím informací obsažených v úplné zprávě o hodnocení rizik.
- 4) Příslušné orgány v dotyčných členských státech by měly v povoleních vydávaných podle směrnice Rady 2008/1/ES stanovit podmínky, mezní hodnoty emisí či rovnocenné parametry nebo technická opatření týkající se furfuralu, aby byla dotyčná zařízení provozována v souladu s nejlepšími dostupnými technikami (dále jen „BAT“) se zřetelem k technickým charakteristikám dotyčných zařízení, k jejich zeměpisné poloze a k podmínkám životního prostředí v místě, kde se zařízení nacházejí.
- 5) Členské státy by měly pečlivě sledovat zavádění BAT, pokud jde o furfural, a oznámit veškerý důležitý vývoj Komisi v rámci výměny informací o BAT.

- 6) Místní emise furfuralu do životního prostředí by se v případě potřeby měly řídit vnitrostátními pravidly, aby se zajistilo, že nevznikne žádné riziko pro životní prostředí.

ODDÍL 3

PEROXOBORITAN SODNÝ

(č. CAS 11138-47-9; č. EINECS 234-390-0)

Opatření na snižování rizik pro pracovníky (7)

- 7) Zaměstnavatelé, kteří používají perboritany sodné, by měli vzít na vědomí veškeré zvláštní pokyny pro dané odvětví vypracované na vnitrostátní úrovni a založené na nezávazných praktických pokynech, které lze získat od Komise, podle čl. 12 odst. 2 směrnice Rady 98/24/ES⁽²⁾.

ODDÍL 4

URČENÍ

- 8) Toto doporučení je určeno všem odvětvím, která uvedené látky dovážejí, vyrábějí, přepravují, skladují, formulují do podoby přípravků či jinak zpracovávají, používají, likvidují či regenerují, a členským státům.

V Bruselu dne 30. května 2008.

Za Komisi

Stavros DIMAS

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2008, s. 8.

⁽²⁾ Úř. věst. L 131, 5.5.1998, s. 11. Směrnice ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/30/ES (Úř. věst. L 165, 27.6.2007, s. 21).